

Godstransport 1978

- *det er nemmere med* **LEMAN...**

fra	Fragrute	Til/Via	Alqang	Trans. tid dage	Korrespondent
BELGIEN					
Antwerpen	IK 151	Padborg	on.fre	1	Ziegler & Co. S.P.R.L.
	IK 751	København	on.fre	2	
Bruxelles	IK 151	Padborg	on.fre	1	
	IK 751	København	on.fre	2	
Gent	IK 151	Padborg	on.fre	1	
	IK 751	København	on.fre	1	
Alle byer	CD 421	Kolding	ma.ti	2-5	Ziegler, Tulje
FINLAND					
Helsinki, Turku, Pori, Lahti & Tampere	IS 477	Aalborg	3-4× ugl.	2	OY Polar-Express AB
	IS 497	København	3-4× ugl.	2	
FRANKRIG					
Lyon	IK 145	Padborg	fre	3	Transcentreurop
Paris	IK 146	Padborg	ti.fre	1	Hernu Péron S.A.
	IK 746	København	ti	2	
Tourcoing	IK 147	Padborg	ti.fre	2	Nuttin S.A.
	IK 747	København	sporadisk	2	
Strassbourg	IK 134	Padborg	fre	1	Woehl & Cie.
GRÆKENLAND					
Athen	IK 133	Padborg	ugl.	4	Hellas Transport
HOLLAND					
Oldenzaal	IK 148	Padborg	ti.fre	1	Beijer & Co.
	IK 748	København	ti.fre	2	
Amsterdam	IK 149	Padborg	ti.to	1	Damco-van Swieten
Rotterdam	IK 749	København	ti.fre	1	
Tilburg	IK 150	Padborg	ti.to	2	Van Casteren
Alle byer	CD 422	Kolding	ma.fre	2-5	Jan Krediet, Noordwolde
ITALIEN					
Chiasso	IK 142	Padborg	ti.fre	3	Sutrans
	IK 742	Rødby Færge	2 × ugl.	3	
Milano	IK 135	Padborg	2 × ugl.	2	Italmondo
	IK 735	København	1 × ugl.	1	
Prato	IK 132	Padborg	ti.fre	2	Spedizioni Meoni
Alle byer	CD 419	Kolding	on.to	4-5	LEMAN, Kolding
JUGOSLAVIEN					
Div. byer	IK 143	Padborg	2 × ugl.	8	Intereuropa
	IK 743	Rødby Færge	2 × ugl.	8	
LUXEMBURG					
Alle byer	CD 423	Kolding	ma.ti	2-7	Ziegler, Tulje
NORGE					
Kristiansand/ Stavanger	IS 446	Herning	2 × ugl.	2	Tor Mathisen Kristiansand
Drammen	IS 445	Herning	2-3× ugl.	1	B.H. Ramberg A/S
	IS 465	København	1-2× ugl.	1	
Oslo	IS 445	Herning	2-3× ugl.	1	Rasjonell Spedisjon A/S
	IS 465	København	2-3× ugl.	1	
Alle byer	CD 90	København	to	2-3	Frogner, Oslo & Tor Mathisen Kr. Sand
	CD 90	Kolding	fre	2-3	
PORTUGAL					
Lissabon	IK 167	Padborg	2 × ugl.	8-12	Broemme Spa
Oporto	IK 167	Padborg	2 × ugl.	8-12	
SCHWEIZ					
Basel	IK 141	Padborg	on.fre	2	BLG
	IK 741	København	ti.fre	2	
Zürich	IK 141	Padborg	on.fre	2	
	IK 741	København	ti.fre	2	
SPANIEN					
Alicante	IK 168	Padborg	1 × ugl.	8	Paninter
	IK 768	Rødby Færge	1 × ugl.	8	
Barcelona	IK 168	Padborg	3 × ugl.	3	

fra	Fragrute	Til/Via	Alqang	Trans. tid dage	Korrespondent
SVERIGE					
Göteborg	IS 440	Herning	2-3× ugl.	1	Rationell Spedition AB
	IS 490	København	2-3× ugl.	1	
Halmstad	IS 443	Herning	2-3× ugl.	1	
Malmö	IS 442	Herning	2-3× ugl.	1	
Stockholm	IS 492	København	2-3× ugl.	1	
	IS 441	Herning	2-3× ugl.	1	
Alle byer	IS 491	København	2-3× ugl.	1	
	CD 80	København	to	2-3	LEMAN Kbh.
	CD 80	Kolding	fre	2-3	LEMAN Kolding
UNITED KINGDOM & IRLAND					
Birmingham	UK 505	Esbjerg	fre	2-3	Ths. Meadows & Co. Ltd.
		København	fre	3	
Bradford	UK 506	Esbjerg	ti.fre	2-3	
		København	ti.fre	3	
Ipswich	UK 501	Esbjerg	fre	2-3	
London	UK 502	Esbjerg	ma.to	2-3	
		København	ma.to	3	
Manchester	UK 507	Esbjerg	fre	2-3	
		København	fre	3	
Northampton	UK 503	Esbjerg	to	2-3	
		København	to	3	
Nottingham	UK 508	Esbjerg	ti.fre	2-3	
		København	ti.fre	3	
Glasgow	UK 509	Esbjerg	ti.fre	3-4	
Edinburgh		København	ti.fre	3-4	
Belfast	UK 541	Esbjerg	fre	6-8	McConnell Shipping Ltd.
		København	fre	6-8	
Dublin	IR 542	Esbjerg	to	6-8	
	IR 542	København	to	6-8	
Alle byer	CD 250	Esbjerg	ti	2-5	LEMAN-CSSL, Bradford
	CD 250	Kolding	fre	2-5	
VESTTYSKLAND					
Bielefeld	IK 155	Padborg	daglig	1	Gebr. Hellmann
	IK 759	Rødby Færge	on.fre	2	
Bocholt	IK 164	Padborg	ti.fre	1	Westmünsterland-Spedition
	IK 764	Rødby Færge	ti.to	3	
Frankfurt a.M.	IK 152	Padborg	ti.fre	1	Heinrich Dehn, Gr.-Gerau
Fulda/ Göttingen	IK 169	Padborg	1 × ugl.	1	Friedrich Zufall
Hamburg	IK 769	Rødby Færge	sporadisk	1	
	IK 160	Padborg	daglig	1	
Hannover	IK 760	København	2 × ugl.	1	Gebr. Hellmann
	IK 161	Padborg	daglig	1	
Hof (Saale)	IK 761	Rødby Færge	ti.fre	2	
	IK 156	Padborg	on.fre	2	
Köln	IK 756	Rødby Færge	sporadisk	2	Militzer & Münch GmbH
	IK 162	Padborg	3-4× ugl.	2	
Lörrach	IK 765	København	2 × ugl.	3	Helmut Delhey
Mannheim	IK 165	Padborg	2 × ugl.	2	Barth Mutter
	IK 153	Padborg	ti.fre	2	
Mönchengladbach	IK 164	Padborg	ti.fre	2	Mannheim-Arcus KG
München	IK 154	Padborg	ti.fre	2	MSG, Mönchengladbach
Nürnberg/Fürth	IK 163	Padborg	ti.fre	2	Spedition Fritz Rieder
Offenburg	IK 139	Padborg	fre.on	2	Georg Dietrich
	IK 739	Rødby Færge	2 × ugl.	2	
Osnabrück	IK 155	Padborg	daglig	1	Gebr. Hellmann
	IK 755	Rødby Færge	on.fre	2	
Stuttgart	IK 157	Padborg	on.lø	2	Barr. Moering & Co. GmbH
	IK 757	Rødby Færge	on.fre	2	
Ulm	IK 138	Padborg	fre	3	C.E. Noerpel, Neu-Ulm
	IK 738	Rødby Færge	1 × ugl.	3	
Wuppertal (Ruhr-distrikt)	IK 158	Padborg	ti.to.fre	1	Haarhaus & Co. GmbH
Vöcklingen	IK 758	Rødby Færge	on.fre	2	
Alle byer	IK 153	Padborg	ti.fre	3	Barth-Argus KG
	CD 272	Flensburg	ti	2-10	
	CD 272	Kolding	to	2-10	LEMAN Flensburg
ØSTRIG					
Innsbruck	IK 144	Padborg	fre	2	Gottardi + Haindl
Salzburg	IK 143	Padborg	2 × ugl.	2	"Lagermax" AG
	IK 743	Rødby Færge	2 × ugl.	2	
Vorarlberg	IK 144	Padborg	fre	2	Spedition Alpenland GmbH, Rankweil
Wien	IK 136	Padborg	2 × ugl.	3	Intercontinentale GmbH Wien
	IK 736	Rødby Færge	2 × ugl.	3	

CD mærkede fragtruter, er specielt forbeholdt møbler, glasvarer, porcelæn, instrumenter, EDB-udstyr og andre varer, som kræver ekstra skånsom transport.

Garanti: Gods, der ankommer i en af LEMANs her nævnte ruter, er omfattet af vor fortoldnings-garanti for rettidig og korrekt indfortoldning.

til	Fragrute	Til/Via	Afgang	Trans. tid dage	Korrespondent
AUSTRALIEN					
Adelaide	XO 583	København *	hv. 14. dag		Austr. Forwarding Agency
Brisbane	XO 583	København *	hv. 14. dag		
Fremantle	XO 583	København *	hv. 14. dag		
Melbourne	XO 583	København *	ugl.		
Sydney	XO 583	København *	ugl.		
Tasmanien	XO 583	København *	hv. 14. dag		Webster & Woolgrowers
BELGIEN					
Antwerpen	EK 607 EK 907	Padborg København **	2 x ugl. 2 x ugl.	2	Ziegler & Co. S.p.r.L.
Bruxelles	EK 607 EK 907	Padborg København **	2 x ugl. 2 x ugl.	2	
Alle dest.	CD 421	Padborg	tors	2-5	Ziegler & Co., Tulje
BERMUDA					
Hamilton	XO 557	København *	hv. 14. dag		
CANADA					
Calgary	XO 571	København *	hv. 14. dag		Ths. Meadows & Co. Ltd.
Regina	XO 571	København *	hv. 14. dag		
Saskatoon	XO 571	København *	hv. 14. dag		
Edmonton	XO 571	København *	hv. 14. dag		
Montreal	XO 569	København *	ugl.		
Toronto	XO 570	København *	ugl.		
Winnipeg	XO 571	København *	hv. 14. dag		
Vancouver	XO 571	København *	hv. 14. dag		
FINLAND					
Helsinki, Turku	ES 447 ES 467	Aalborg	3-4 x ugl.	2	O/Y Polar-Express AB
Pori, Lahti,					
Tampere					
FRANKRIG					
Lyon	EK 628 EK 928	Padborg København **	ti ma	5-6 5-6	Moiroud & Cie
Paris	EK 605 EK 905	Padborg København **	ti fre	2 3	Hernu Péron S.A.
Roubaix	EK 647	Padborg	ti	2	Nuttin S.A.
Strassbourg	EK 626 EK 926	Padborg København **	ti ma	2 3	Woehl & Cie
Alle dest.	CD 424	Padborg	ti	2-10	Antoine Weis, Strasbourg
GRÆKENLAND					
Athen	EK 621	Padborg	on, fre	10	Diverse
Thessaloniki	EK 921	København **	ti, to	11	
HOLLAND					
Oldenzaal	EK 611 EK 911	Padborg København **	2 x ugl. ti, to	1 2	Beijer & Co.
Rotterdam	EK 612 EK 912	Padborg København **	ti, to ti, fre	1 1	Damco-van Swieten
Alle dest.	CD 422	Padborg	to	2-5	Beijer & Co., Oldenzaal
IRAN					
Teheran	XO 592 XO 592	Padborg København **	on, fre ti, to	20 20	T.I.C.
ITALIEN					
Milano	EK 603 EK 603	Padborg København **	ma to	3 4	Italmondo
Chiasso	EK 904	København **	fre	4	Suitrans
JAPAN					
Tokyo/ Yokohama	XO 585	København *	ugl.		Nissei Unyu Soko Kaisha
Kobe	XO 585	København *	ugl.		Nissei Unyu Soko Kaisha
JUGOSLAVIEN					
Div. byer	EK 625 EK 925	Padborg København **	on, fre ti, to	8 9	Intereuropa/Transjug
LUXEMBURG					
Alle dest.	CD 423	Padborg	to	2-7	Ziegler & Co., Tulje
NORGE					
Kristiansand Stavanger Bergen	ES 446	Herning	2-3 x ugl.	1	Tor Mathisen Kristiansand
Drammen	ES 445 ES 465	Herning København **	2-3 x ugl. 1-2 x ugl.	1 1	B.H. Ramberg A/S
Oslo	ES 445 ES 465	Herning København **	2-3 x ugl. 2-3 x ugl.	1 1	Rasjonell Spedisjon A/S
Alle dest.	CD 90 CD 90	København* Kolding	fre ma/ti	2-3 2-3	Arbo Høeg, Larvik & Tor Mathisen Kr.sand
PORTUGAL					
Lissabon/ Oporto	EK 615 EK 615	Padborg København **	1 x ugl. 1 x ugl.	6-8 6-8	Broemme spa.
SAUDI ARABIEN					
Dammam	XO 587	Aarhus	hv. 14. dag		Ziegler & Co.
Jeddah	XO 587	Aarhus	hv. 14. dag		
	XO 587	København *	hv. 14. dag		
Riyadh	XO 587	Aarhus	hv. 14. dag		
	XO 587	København *	hv. 14. dag		

til	Fragrute	Til/Via	Afgang	Trans. tid dage	Korrespondent					
SCHWEIZ										
Basel	EK 601 EK 901	Padborg København ** Rødbj Færge	ti, on, fre 2-3 x ugl.	2 2	B.L.G.					
Zürich	EK 602 EK 902	Padborg København **	ti, fre fre	2 2						
Alle dest.	CD 627	Padborg	ti	3-8						
SVERIGE										
Göteborg	ES 440 ES 460	Herning København **	2-3 x ugl. 2-3 x ugl.	1 1	Rationell Spedition AB					
Stockholm	ES 441 ES 461	Herning København **	2-3 x ugl. 2-3 x ugl.	1 1						
Malmö	ES 442 ES 462	Herning København **	2-3 x ugl. 2-3 x ugl.	1 1						
Halmstad	ES 443	Herning	5 x ugl.	1						
Alle dest.	CD 80 CD 80	København * Kolding	fre ma, ti	2-3 2-3						
SPANIEN										
Barcelona	EK 916 EK 616	København ** Padborg	ti, fre ma, to	3 3						
Madrid	EK 916 EK 616	København ** Padborg	to to	3 3						
UNITED KINGDOM & IRLAND										
Leeds/Bradford	UK 521 UK 521	Esbjerg København *	ti, fre ma, to	2-3 3-4	Ths. Meadows & Co. Ltd.					
London	UK 522 UK 522	Esbjerg København *	daglig ma, to	2-3 3-4						
Glasgow	UK 523 UK 523	Esbjerg København *	fre to	2-3 3-4						
Belfast	UK 527 UK 527	Esbjerg København *	fre to	4 5	McConnell Shipping Ltd.					
Dublin	IR 528 IR 528	Esbjerg København *	fre to	4 5	Irish International Forwarders Ltd.					
Alle dest.	CD 252	Esbjerg	ti, fre	2-5	LEMAN-CCSL Bradford					
USA										
Baltimore	XO 554	København *	hv. 14. dag		Samuel Shapiro & Co.					
Boston	XO 552	København *	ugl.		Max Gruenhut Int. Inc.					
Chicago	XO 558	København *	hv. 14. dag		Greene Container					
Houston	XO 556	København *	hv. 14. dag		E.R. Hawthorne					
Los Angeles	XO 564	København *	hv. 14. dag		Max Gruenhut Int. Inc.					
New York	XO 551	København *	ugl.		T.E.I.					
Philadelphia	XO 553	København *	hv. 14. dag		Allen Forwarding					
Racine	XO 563	København *	ugl.		LEMAN of AMERICA					
Wisconsin					Racine					
San Francisco/ Oakland	XO 567	København *	hv. 14. dag		Max Gruenhut Int. Inc.					
USSR										
Moskva	ES 447 ES 467	Aalborg København **	3-4 x ugl. 3-4 x ugl.	10 10	OY John Nurminen Helsinki					
VESTTYSKLAND										
Düsseldorf	EK 608	Padborg	on	1-2	Loose, Düsseldorf					
Köln	EK 609	Padborg	on	1-2	Peter Josef Zimmer, Köln					
Flensburg	EK 913	København **	on, fre	1-2	LEMAN					
Flensburg	EK 613	Padborg	daglig	1	LEMAN					
Aschaffenburg Berlin Bremen Dortmund Düsseldorf Frankfurt Freiburg Giessen Göttingen Hamburg Hannover Hof Kassel Karlsruhe Koblenz Köln Mannheim München Nürnberg Osnabrück Saarbrücken Siegen Stuttgart Ulm	EK 613	Flensburg	daglig	1-2	LEMAN					
Alle dest.						CD 272	Padborg	daglig	2-10	LEMAN, Flensburg
ØSTRIG										
Wien						EK 619 EK 619	Padborg København	fre to	3 4	Intercontinentale G.m.b.H. Wien
Salzburg						EK 606 EK 906	Padborg København ** Rødbj Færge	on, fre ti, to	2 3	Lagermax A.G.
Alle dest.						CD 623	Padborg	ti	3-8	F.X. Kreuzpaintner, Landshut

CD mærkede fragtruter, er specielt forbeholdt møbler, glasvarer, porcelæn, instrumenter, EDB-udstyr og andre varer, som kræver ekstra skånsom transport.

*) Indleveringssted København, LEMAN Container Terminal, Tjæregade 2, København SV

**) Indleveringssted København, LEMAN Europa Fragtcenter, Folke Bernadottes Allé ved Østerport Station.

Luffragt: Rekvirér venligst special rute- og ruteoversigt fra vore luffragtkontorer i Aarhus, Billund og Kastrup eller Deres lokale LEMAN.

Samtlige LEMAN-kontorer modtager dagligt Deres gods pakhustefrit til første afgang for tilslutning til ovennævnte fragtruter. Førsteklasses terminalfaciliteter. Godset henstår for Deres regning og risiko. Rettidig afsendelse sikres bedst ved forudgående booking. Godsansmeldelsesblanketter kan rekvireres fra Deres lokale LEMAN (se venligst bagsiden).

LEMAN

establ. anno 1900
international system transport a-s københavn
aktieselskabsregister nr. 54 973



medlem af Dansk Speditørforening



IATA agenter



Alle opdrag, incl. separat lagring og lokaltransport, udføres efter Nordisk Speditørforbunds Almindelige Bestemmelser, som bl.a. giver os panteret for alle fordringer for udførte opdrag (§ 14) og begrænser vort ansvar som fragtfører til hhv. dkr. 50,00 pr. kg af den del af godset, som er bortkommet eller beskadiget, og fragten ved forsinkelse (§ 21) og som transportformidler til dkr. 50.000, dog maksimum fragten ved forsinkelse og dkr. 50,00 pr. kg af det, som er bortkommet eller beskadiget (§ 25).

	adresse	telex	☒ telecopy	telefon
LEMAN Aalborg	DK-9100 Aalborg, Mørupsgade 12	Denmark 6 97 66		(08) 12 92 33
LEMAN Aarhus	DK-8100 Aarhus C, Kystvejen 17	Denmark 6 46 26		(06) 13 44 00
LEMAN Billund	DK-7190 Billund, Lufthavnen	Denmark 6 07 70		(05) 33 12 33
LEMAN Esbjerg	DK-6700 Esbjerg, Containerhavnen	Denmark 5 41 54	☒	(05) 12 38 99
LEMAN Herning	DK-7400 Herning, Terminalen, Kærvej	Denmark 6 21 22		(07) 12 06 22
LEMAN Holstebro	DK-7500 Holstebro, Helgolandsgade 3	Denmark 6 21 22		(07) 42 66 22
LEMAN Kastrup	DK-2770 Kastrup, Amager Landevej 151	Denmark 3 14 02		(01) 50 13 22
LEMAN Kolding	DK-6000 Kolding, Casper Müllersgade 40	Denmark 5 13 04		(05) 52 75 66
LEMAN København	DK-2100 København Ø, Østbanegade 83	Denmark 1 60 00	☒	(01) 26 16 00
LEMAN Odense	DK-5000 Odense, Londongade 4	Denmark 5 98 36		(09) 11 24 05
LEMAN Padborg	DK-6330 Padborg, Leman Terminalen	Denmark 5 25 86		(04) 67 35 11
LEMAN Rødby Havn	DK-4970 Rødby Havn, Færgestationen	Denmark 4 02 31		(03) 90 52 82
LEMAN Flensburg	D-2391 Harrislee/Flensburg, Industrieweg 12	West 02 27 61 Germany		0461/7688
LEMAN-CCSL Ltd.	Northside Road, Bradford, Yorkshire BD7 2BA	England 51 73 04	☒	0274 75644
LEMAN of America	2920 Wolff, Street, Racine Wisconsin 53404	USA 26 44 50		(414) 632-2264

- det er nemmere med **LEMAN...**

- es ist einfacher mit **LEMAN...**

- it is easier with **LEMAN...**